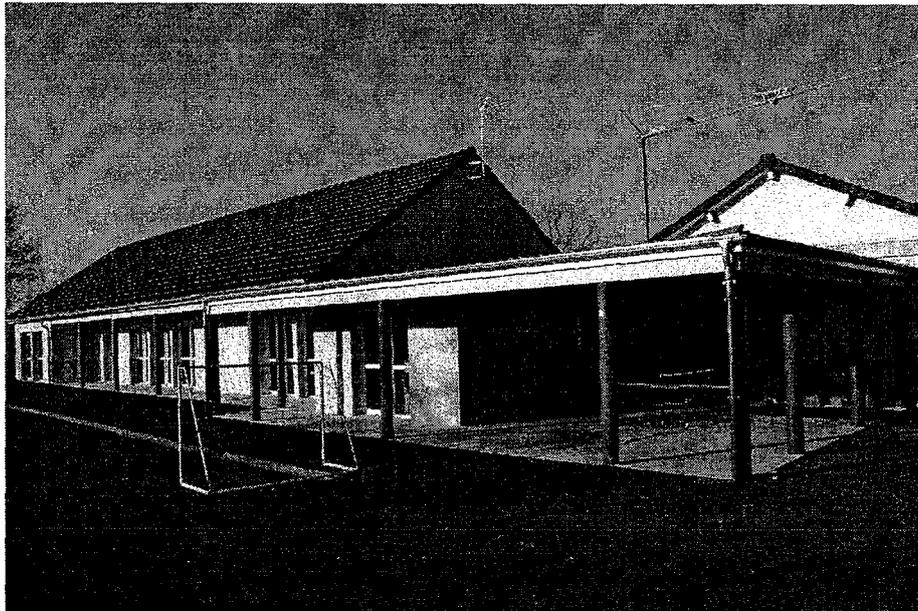
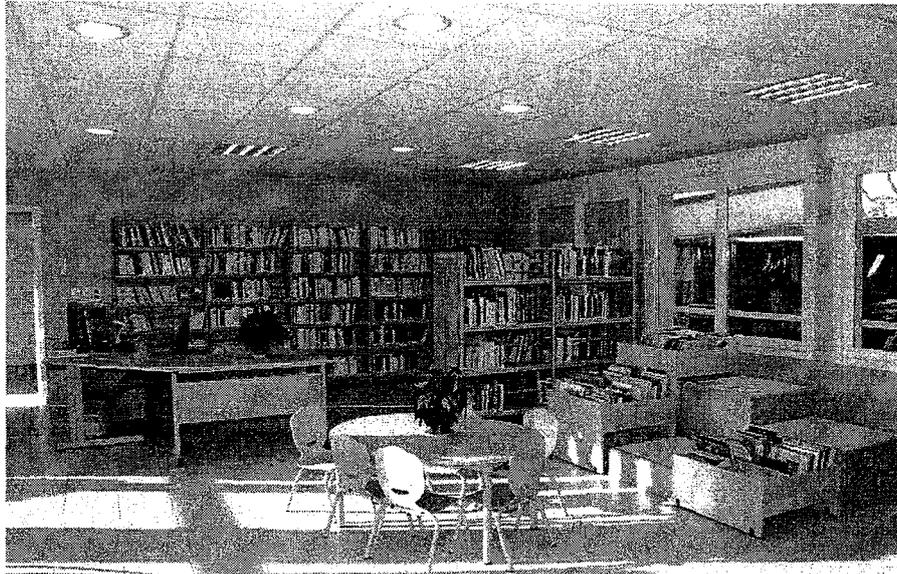


# L'ECHO DE TROISSY-BOUQUIGNY

*Bulletin municipal N° 4 - Janvier 2010*



### Le mot du Maire

Je ne résiste pas à affirmer notre total soutien et encouragement aux membres bénévoles de l'A.F.R qui apportent dynamisme et renforcent la vitalité au sein de notre commune en proposant une cantine. Celle-ci a lieu provisoirement dans notre salle polyvalente avant d'entreprendre des travaux dans les locaux contigus à l'école maternelle. Ainsi l'accueil périscolaire et les centres des petites vacances seront regroupés dans un lieu unique.

Merci à tous nos adjoints qui ont le réel souci d'apporter des travaux d'amélioration que ce soit à l'intérieur de nos bâtiments qu'à l'extérieur. « Nous avons reçu la mention BIEN par le Département pour le fleurissement » Nous comptons sur un réel esprit civique de la part de tous.

Venez nombreux à la bibliothèque et à l'école de musique qui s'est restructurée en vue d'une meilleure efficacité : nous n'avons pas peur de viser une harmonie municipale.... L'école de Bouquigny est louée à un très talentueux professeur de danse ; elle a permis de redonner une animation à Bouquigny.

500 petits arbres ont été replantés aux Rocherets avec le concours de Mrs les Conseillers ; nos employés et les élèves de Mme et Mr Tassotti. Ce fut une excellente expérience de découverte de l'environnement.

La commune a mis en place le programme de prévention de la grippe H1 N1.

Je n'oublie pas toutes les personnes qui ont à cœur de mettre leur travail au service de la commune : nos conseillères et conseillers, notre personnel, nos enseignants et les bénévoles. Qu'ils soient chaleureusement remerciés.

A tous, une très bonne fin d'année et de douces fêtes.

Mme Jobert Barbazanges

### Informations générales

AFR TROISSY BOUQUIGNY : Activités cantine et périscolaire

Horaires Cantine : de 12 à 14 h à la salle D Lhermite

Périscolaire : accueil de 7 h 30 à 9 h et de 17 à 18 h 30 à la bibliothèque

Tarifs Cantine : entre 5.50 et 6 € (selon avis d'imposition)

Périscolaire : entre 2 et 2.40 € (selon avis d'imposition)

Nous rappelons à chaque viticulteur qu'il serait souhaitable de ramasser leurs détritrus dans les vignes (bouteilles, plastiques...) au moment des vendanges afin de préserver notre environnement

Une formation aux premiers secours est prévue dans le courant du mois de janvier pour les conseillers municipaux, les enseignants et le personnel communal.

Le contrat d'aide à l'emploi de mr LEBEAU est renouvelé pour 9 mois.

### Bilan des travaux réalisés en 2009

Par le personnel communal :

- \* Rénovation du podium
- \* réfection du mur du cimetière
- \* démoussage des toitures des écoles
- \* renforcement de l'isolation de la salle communale de Bouquigny
- \* peinture portes de l'Eglise
- \* divers entretiens dans les écoles et logements communaux
- \* restauration du kiosque au Grand Jardin
- \* installation de plots en bois dans le bas du Grand Jardin pour protéger l'accès
- \* petits travaux d'entretien divers
- \* entretien et arrosage des fleurs et plantations
- \* réfection d'une partie de la toiture de la crypte

Travaux réalisés par la CCCM et par Entreprises

- \* tampons fonte sur la RD 3
- \* enrobé de la cour de l'école maternelle
- \* revêtement de sol à la salle de motricité
- \* réfection de la toiture de la salle communale de bouquigny
- \* démoussage de la toiture de la salle D Lhermite
- \* deuxième tranche des travaux au cimetière en voie d'achèvement
- \* curage et busage d'une partie du rû de la Marne
- \* canalisation des eaux pluviales et de ruissellement en bas du Grand Jardin avec participation du propriétaire.

### **TERRAINS**

Projet d'un transfert de propriété du terrain de tennis au profit de la commune  
Don d'une petite parcelle à bouquigny de mr TUTIN Claude

## ECOLE DE MUSIQUE

La rentrée 2009 de notre école de musique a été marquée par la mise en place d'un nouveau règlement intérieur.

Ce nouveau règlement où l'apprentissage du solfège devient obligatoire avec la pratique de tout instrument, invite l'élève à une meilleure assiduité des cours et à une meilleure progression pour permettre la réussite d'un examen en fin d'année.

L'effectif de cette année est de 11 élèves répartis dans les cours suivants :

- Piano 2 élèves - Professeur S CAPLIEZ
- Percussion 2 élèves - Professeur P PAJON
- Trompette 1 élève - Professeur E MASSE
- Flûte 3 élèves - Professeur P HERR
- Guitare 2 élèves - Professeur M BORG
- Solfège 1 élève débutant.

## ASSOCIATION POUR L'ANIMATION CULTURELLE

Pour 2009, nous avons opté pour reprendre à neuf !

Mr P LE BOURGEOIS quitte son poste de trésorier en laissant des comptes largement positifs et Mme J JOBERT BARBAZANGES et Mr JL BARBAZANGES passent le relais. Mme D FOUCHART accepte de réunir avec elle de nouvelles personnes et notre Association pourra offrir de nouvelles prestations à Troissy.

Nous avons ouvert la salle D Lhermite au Festival International de Théâtre de Papier ; il se déroulait au moment du printemps à partir d'Épernay et d'Ay. Nous avons deux représentations, les 28 et 29 mai dernier, par la troupe russe. Alexis parlait en russe et Sergev redisait l'histoire en français avec humour et en valorisant la trame poétique.

Troissy a reçu ces deux artistes de taille internationale avec un réel émerveillement et un véritable plaisir une fois public jeunes avec l'école, l'autre fois nos anciens avec le partenariat Club du 3ème Age.

Les pistes d'apport culturel sont nombreuses. Elles sont ouvertes aux personnes qui veulent s'y investir. Faites vous connaître auprès de Mme D FOUCHART à son adresse 6 rue Emile Zola (grand jardin)

## BIBLIOTHEQUE

Nous vous rappelons à votre agréable souvenir les jours et heures d'ouverture de notre bibliothèque :

Mardi 18H15 à 19H

Mercredi 17H30 à 18H30

Jedi 18H15 à 19H

Gratuit mais un chèque de caution de 25 € est demandé

Ouvert à tous. Venez nombreux

## ECOLE DE DANSE CLASSIQUE ET MODERN JAZZ DANY DANSE STUDIO



Les cours ont lieu le Vendredi à l'ancienne école de Bouquigny

Cours de Danse Classique	Eveil à partir de 4 Ans (18h30 / 19h30)
	Débutant 6 Ans (18h30 / 19h30)
	Moyen Avancé 10 Ans (19h30 / 20h30)
Cours de Danse Modern Jazz	Débutant à partir de 8 Ans (17h30 / 18h30)

Spectacle de fin d'année

**Places encore disponibles**

Inscriptions et Renseignements 03/26 /82/54/81 ou 06/34/44/10/46

Site Internet : danydansestudio

## Ecole de TROISSY BOUQUIGNY

L'année 2009 nous a permis d'organiser différentes manifestations :

- \* sortie au cirque éducatif de REIMS en janvier
- \* carnaval en mars
- \* kermesse le 13 juin
- \* vendanges pour les PS/MS et les GS/CP
- \* nettoyons la nature
- \* semaine du goût
- \* sortie au marché de Noël de Reims - spectacle du « Palais enchanté » pour les PS/MS et GS/CP
- \* cinéma à Epernay pour les CE/CM « Arthur - la vengeance de Malthazar » pour les CE/CM
- \* plantation d'arbres dans les hauts de TROISSY-BOUQUIGNY pour les classes de CE/CM le 26/11
- \* téléthon, le vendredi 4 décembre
- \* spectacle du marché de Noël, le 12 décembre

Un grand merci à tous ceux qui s'investissent pour l'école.

L'équipe éducative de l'école primaire de TROISSY-BOUQUIGNY souhaite à toutes les familles de joyeuses fêtes et bonne année 2010 et vous donne rendez-vous dans les rues du village le vendredi 12 mars après-midi à l'occasion du carnaval et le samedi 19 juin après-midi dans l'enceinte de l'école pour la kermesse.

Agnès LEGROS - Directrice - classe de 18 PS/MS

Sévérine BOUCHEZ, classe de 22 GS/CP

Stéphanie TASSOTTI, classe de 19 CE

Dominique TASSOTTI, classe de 24 CM

Thibaut FONTAINE - Décharge - classe de PS/MS



## Association Syndicale Autorisée

A l'approche de la fin d'année,

Nous vous dressons le bilan des travaux effectués par l'A.S.A. tout au long de cette année, tout d'abord les investissements :

- ✓ L'aménagement de la plate-forme béton en bas de la fontaine des Bannis
- ✓ L'aménagement du chemin des vignes de la rue de condé à BOUQUIGNY
- ✓ L'étude d'aménagement hydraulique sur l'ensemble du périmètre de l'A.S.A. (financée à 70 % par l'Agence de l'Eau), à présent en phase finale.

Ainsi que les travaux d'entretien courants, tels :

- ✓ Le rebouchage des grosses ornières en « Fraiza » à différents endroits sur les chemins non bétonnés,
- ✓ Le curage du grand bassin à côté du cimetière et
- ✓ Le nettoyage des caniveaux béton.

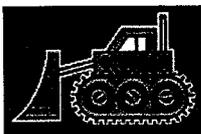
La réfection du chemin de la rue aux vaches à Bouquigny, initialement prévue sur le budget 2009, sera reportée sur 2010.

☞ Une date à retenir : l'assemblée générale annuelle fixée le **vendredi 26 février 2010 à 14 heures** à la salle D Lhermite, à laquelle nous vous invitons à participer en grand nombre.

*En cas d'impossibilité*, n'oubliez pas de transmettre votre pouvoir à la personne qui vous représentera.

Nous rappelons également que toutes les personnes ayant eu des modifications de surface en 2009 (*achat - vente - succession...*) doivent impérativement le signaler assez rapidement par écrit à la Mairie afin d'actualiser au plus juste, le fichier d'appel de cotisations de l'A.S.A.

Le bureau vous souhaite de Bonnes Fêtes de Fin d'Année à toutes et tous.



Le Président,  
Frédéric MASSE

## L'ASSOCIATION DES JEUNES DE TROISSY

Les Membres de l'A.J.T. tiennent tout d'abord à remercier les personnes qui participent et qui soutiennent leurs manifestations.

Le Téléthon constitue notre manifestation la plus importante de notre association.

Grâce à votre partenariat, vos dons, votre générosité, votre dévouement, votre présence, votre bénévolat et votre soutien, nous avons reversé cette année à l'A.F.M. la somme de 15 431,54 euros.

Comme chaque année, un grand merci à la commune ainsi qu'aux artisans pour avoir subventionnés gracieusement le chapiteau, aux employés communaux, aux commerçants, à la Coopérative « LA RUCHE », aux vigneronns pour leur don de champagne, aux sapeurs pompiers et leurs bénévoles, aux enseignants, enfants et parents, à ROD'S MUSIC, à Auréline, aux groupes de Rock, à la Société de Chasse, aux personnes qui ont mis à notre disposition leurs matériels et locaux, aux personnes pour l'aide précieuse qu'ils nous apportent pour la préparation du Téléthon et pour finir aux nombreux bénévoles qui nous ont aidés à tenir les diverses activités de cette journée.

### **Grâce à la solidarité de tous, la recherche avance pour les maladies génétiques**

Nous adressons toutes nos excuses aux riverains pour les nuisances qu'engendre cette journée.

### **DU FOND DU CŒUR UN GRAND MERCI A TOUS**

A présent, voici le programme de nos manifestations pour l'année 2010 :

- ⇒ Samedi 6 février 2010 : concours de belote
- ⇒ samedi 27 mars 2010 : repas dansant
- ⇒ dimanche 23 mai 2010 : randonnée pédestre et VTT + repas champêtre
- ⇒ Mardi 13 juillet 2010 : fête nationale avec bal
- ⇒ Samedi 4 décembre 2010 : Téléthon
- ⇒ Dimanche 12 décembre 2010 : Spectacle de Noël

**Les Membres de l'A.J.T. vous souhaitent à tous de très bonnes fêtes de fin d'année**



## FAMILLES RURALES

Les membres de l'AFR vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 2010.

Christine, notre professeur de Gym, fidèle à son poste, vous donne rendez vous le mardi à 9h, le mercredi à 19h et pour les séniors, le jeudi à 9h15. Cette année, une quarantaine de participants sont présents. Venez les rejoindre !!! Il est possible de s'inscrire en milieu d'année.

Comme chaque été, l'association Familles Rurales de TROISSY a ouvert ses portes aux enfants avec Nadir IGUENANE, notre directeur remplaçant, entouré de son équipe d'animatrices. Diverses activités sportives et culturelles leurs ont été proposés.

Nous tenons particulièrement à remercier Mme et Mr Senée, pour la mise à disposition de la piscine. Nous remercions les Parents ainsi que les bénévoles de leur présence au repas de clôture du centre.

Depuis le succès de l'ouverture de l'accueil de loisirs. Nous accueillerons les enfants, la première semaine, pour les vacances d'hiver ainsi que celles de pâques. Les inscriptions pour l'accueil de loisirs de février auront lieu le Mardi 12 Janvier à 18h à la mairie.

Le développement au sein de l'association continue. En effet l'accueil périscolaire est ouvert depuis septembre 2009. Il s'agit d'accueillir les enfants scolarisés de la maternelle au CM2 avant (7h30/9h00) et après (17h00/18h30) l'école, au sein de la bibliothèque. Le midi nous proposons la restauration à la salle des fêtes. Un accueil est aussi réservé aux enfants, en journée ou demi-journée les mercredis, à Bouquigny. Vous pouvez à tout moment inscrire vos enfants, même occasionnellement.

Une soirée est prévue le Samedi 06 Mars avec « Rod Music » Venez nombreux !!!

Les membres de l'AFR  
et la Présidente  
Patricia GUENU

## COMITE DE JUMELAGE PARTENHEIM TROISSY 20 ANS

Que s'est-il passé depuis 20 ans ? Pas moins de 20 rencontres....

Que ce soient : des soirées animées de chants, danses, dégustations...

Des visites de REIMS, PARIS, CHATEAU-THIERRY, MAYENCE, WIESBADEN.....

Des journées champêtres, visites de musées, cérémonies officielles...

Tous ces moments sont de bons souvenirs de convivialité et d'amitié.

Pendant que 3 Présidents français se succédaient à la tête de notre Comité (Paul JOBERT, Geneviève SIBILLOTTE et Liliane JOBERT) Willi BRUMMER est resté 20 ans Président à PARTENHEIM ; aujourd'hui il passe la main et c'est Patricia ALTER, jeune femme très dynamique, qui devient Présidente du comité allemand.

En avril 2009, nous avons fêté les 20 ans du Jumelage à TROISSY avec, au programme :

\* Pot d'arrivée en chanson, car nous avons entonné dans nos 2 langues le chant de l'Europe

\* soirée cabaret dans la salle des fêtes avec les « Romingers sisters »

\* Cérémonie œcuménique et discours des jeunes, message de paix et envie d'avenir.

Pendant l'année, nous nous réunissons quelques fois, dernière en date du 16 octobre, soirée photo autour d'un buffet froid, au centre de la conversation « *nos jeunes sont l'avenir de notre jumelage* » comment les inciter à s'affirmer ?

Ouvrir les portes à d'autres jeunes...

Prochain rendez-vous en janvier pour l'assemblée générale avant le voyage en Allemagne fin avril 2010. Si vous désirez être des nôtres, n'hésitez pas à contacter L JOBERT, JL BARBAZANGES ou Ch LAURENT.

ALLE GUTEN WÜNSCHE ZUM WEIHNACHTENFEST UND FÜR NEUE JAHR

## Club du 3ème âge Troissy - Bouquigny La Bonne Entente

L'Assemblée Générale aura lieu le Jeudi 7 janvier 2010 - salle Daniel Lhermite en dégustant la traditionnelle « Galette des Rois »

- ✦ **Ordre du jour :**
- ☐ Compte-rendu de l'année 2009
  - ☐ Prévision des activités 2010
  - ☐ Adhésion 2010 maintenue à 20 €



✦ **Ayant droit :** les Retraités et leurs Conjoints

**CLUB tous les jeudis, à partir de 14 heures**

- ✦ Le Mercredi 4 août, le repas campagnard accueillera toutes les personnes de 60 ans et plus
- ✦ Un grand voyage est prévu courant mai-juin
- ✦ Un repas tous les mois, le mercredi : les dates seront précisées prochainement
- ✦ Il est rappelé que la vente des billets pour le transport du samedi matin est toujours assurée par le club

Le Club et Moi-même remercions :

- La Commune de TROISSY et son Conseil Municipal pour sa subvention et la mise à disposition de la salle tous les jeudis
- Le Conseil Général,
- La Coopérative "LA RUCHE",
- Les généreux donateurs,
- Les membres « hors club » qui viennent avec nous aux Voyages
- Les bénévoles qui contribuent à la bonne marche du Club par leur dévouement.



Et sommes heureux d'avoir accueilli 7 Nouveaux Adhérents et souhaitons que d'autres viennent se joindre à Nous.

**La Présidente**  
**Odette MONCHAUSSE**

## Centre Communal d'Action Sociale

Les membres de la commission remercient les personnes qui ont répondu par leur présence à l'invitation au repas du CCAS, le 14 novembre.

Pour les personnes ayant 68 ans dans l'année, ils passeront à votre domicile, le 21 décembre prochain, vous déposer des chocolats.

Tous les membres de la commission vous souhaitent

*de bonnes fêtes de fin d'année.*

Commission Journal de liaison

Mmes CHARPENTIER Christine, TONON Marie-Louise, TOURNANT Stéphanie, WARSEMANN Yvette

# ETAT CIVIL

## Naissances

BUGNOT	Maël, Mathis, Théo	14 janvier	Reims
RAYMOND	Chanelle, Annie, Claudine	31 Mars	Reims
NGUON	Alice	18 Mai	
NGUON	Thomas	12 Juin	
JACQUES	Ilam, José, Patrick	15 Juin	Reims
JACQUES	Ilyes, Patrick, Robert,	27 Juin	Épernay
RAYMOND	Thibault	29 Août	Reims
BOONEN	Clément, Jules	17 Septembre	Épernay
MASSON	Kelyan, Gérard, Valentin	22 Septembre	Épernay
NGUON	Isaure, Minh, Marie	12 Novembre	Reims
MIRAUX	Fleurine, Francine, Ghislaine	26 Novembre	Épernay
LACOMBLEZ	Lola, Stéphanie, Céline, Aurélie	10 Décembre	Reims

*Bienvenue à tous ces bébés et félicitations aux parents*

## Mariages

MICHEL Frédéric	et PEPIN Maryline	4 Juillet
JACQUES Jonathan	et VILMART Létitia	29 Août
JOLY Aurélien	et BABILLON Marie	29 Août
JACQUES Patrick	et BOURBOIN Brigitte	12 Septembre
MASSON David	et DUBUS Léa	24 Octobre
PUTTNER Pierre	et MATHELIN Stéphanie	26 Décembre

*Tous nos voeux de bonheur à ces nouveaux couples*

## Décès :

BLANDIN Armand	TROISSY	11 janvier
BRACQUEMART née PATUREL Aimée	TROISSY	30 janvier
ROBINARD Philippe	TROISSY	29 Mars
CHARPENTIER Paul Henri	TROISSY	04 Juin
MAUCOURANT Gaston	TROISSY	09 Juin
RAUSSIN René	TROISSY	07 Août
WITT Suzanne née VAILLANT	TROISSY	07 Novembre

## Transcription de décès :

QUIBORAT Éric	LEUVRIQNY	21 Mars
GLIONNA Teresa née SALVATI	REIMS	07 Avril
COTELLE Annick née Aubry	REIMS	23 Avril
COUILLET Marc	ÉPERNAY	29 Mai
MOUSSY Éric	ÉPERNAY	08 Juin
CHEUTIN Camille née CEZ	ÉPERNAY	23 Juin
CHAPUIS Solange	ÉPERNAY	29 Septembre
DAST Henri	ÉPERNAY	13 Décembre

## Décès hors commune :

DAST Gabriel	MONTMIRAIL	11 Février
BAUDOIN André	LE MANS	03 Mars
SIMON Huguette née MULETTE	PROVINS	18 Mars
JACOB Éveline	DUNKERQUE	29 Mai
BAUDART Jean	STE MENEHOULD	12 Juillet
BERTAUX Andrée née LOYAUX	SUCY EN BRIE	26 Juillet
LEGRAND Hervé	ÉPERNAY	19 Août
GÉRIN Christian	CHALONS	07 Octobre
KELLER Raymond	CHALONS	30 Novembre
DOIT Georges	BELLEU	07 Décembre
PLOS Antoine	ÉPERNAY	

*Une pensée toute particulière aux familles dans la peine*